

## 報告現金補助和CALFRESH的改變

案件名稱:	
案件號碼:	
工作人員號碼:	

因為你領取  Cash Aid  CalFresh, 當你的總共收入達到某一個水平, 你必須在**10天內**報告。任何時候你的家庭每月總收入是超過你目前的收入申報門檻(IRT), 你必須申報。

福利類型	CalWORKs	CalFresh
家庭大小		
你目前的收入		
<b>你的 IRT 是</b>		

**Note:** 如果你的 CalFresh 的 IRT 是列為“N/A”, 你不需要向 CalFresh 報告你收入的改變直到你提交下一份 SAR 7 或再次證明時, 以先到者為準。但是, 如果你 CalWORKs 列出有 IRT 金額, 當你的總收入超過這一金額時, 你必須呈報。

### 如何報告?

如果你的總收入超過上面所列出 IRT 的金額, 你必須在 **10天之內**向郡政府報告。你可以經由電話或書面形式報告這些資料給郡政府。

“每月總收入”是指:

- ⇒ 你所得的任何款項 (包括賺取的**和非賺取的**)。
- ⇒ 任何被取出扣減之前的金額。(扣減的例子如: 稅項, 社會保險或其它退休金供款, 扣發等。)

### 會發生什麼?

- ⇒ 基於你的 IRT 收入, 你的補助金可能被減少或停止。
- ⇒ 當你的收入有所改變, 或當有人搬進或搬離你的住所, 你的 IRT 可能會改變。
- ⇒ 郡政府將以書面形式讓你知道每一次你的 IRT 有所更改。
- ⇒ 你還需要在你的 SAR 7 申報你在報告月份得到的所有收入, 即使你已經申報了這筆金額。

### 不申報的懲罰

如果當你的收入超過你的家庭 IRT 限額時沒有申報, 你可能會額外得到比你應該領取的利益多。基於你沒有報告的收入, 你**必須**償還任何額外的補助金。如果你故意不申報以圖獲得更多的補助金, 這是欺詐行為, 你可能會被指控犯了罪行而被起訴並且/或者有一段時期或終身不可以再領取 CalFresh。

**如果你領取現金補助, 當以下的事情發生時你亦必須在10天之內報告:**

1. 每當有人加入或在你家中的人被法庭決定有違反緩刑或假釋的條件。
2. 每當有人加入或在你家是在逃避法律。(有拘捕令將其逮捕)
3. 每當你更改地址。

**如果你領取 CalFresh, 你亦必須報告以下的事情:**

- 如果你是一個沒有眷屬而能夠工作的成年人 (ABAWD), 你必須隨時報告當你的工作或訓練時數下降到每週不到20小時, 或每月80小時。

### 自願性報告的資料

你也可以隨時自願向郡政府報告改變。某些改變的報告可能會使你得到更多的福利。例如:

- 你的收入停止或下降。
- 在你家中有收入的人搬離你的家。
- 沒有收入的人搬進你的家。
- 家中有人懷孕了。
- 領取現金補助的人有特別需要, 如: 懷孕, 醫生指定的特殊飲食規定, 家庭緊急情況, 等等。
- 新生嬰兒。
- 有 CalFresh 的話, 如果有傷殘人士或 60 歲或 60 歲以上有新的或自費支付更高的醫療費用。

**注意:** 某些自願性報告的改變可能會導致你的 CalFresh 福利減少。